

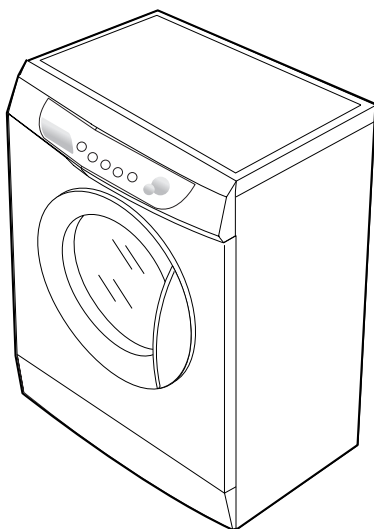
# Pralka automatyczna

## Instrukcja obsługi

**R1031/R1032**

**R831/R832**

**R631/R632**



<b>Instrukcje bezpieczeństwa.....</b>	<b>2</b>
<b>Instalacja pralki.....</b>	<b>3</b>
Rozpakowanie pralki .....	3
Widok ogólny pralki.....	3
Wybór miejsca ustawienia pralki.....	3
Regulacja nóg poziomujących .....	3
Usuwanie blokad transportowych .....	4
Podłączanie węża dostarczającego wodę .....	4
Umieszczenie węża odprowadzającego wodę .....	4
<b>Wykonanie prania.....</b>	<b>5</b>
Widok panelu sterowania.....	5
Pierwsze pranie .....	6
Dozowanie środka piorącego .....	6
Ręczne ustawianie prania.....	6
Wybór opcji prania .....	7
Tajniki i wskazówki na temat prania .....	7
<b>Utrzymywanie pralki.....</b>	<b>8</b>
Naprawa zamarzniętej pralki .....	8
Czyszczenie obudowy pralki.....	8
Czyszczenie filtra na odpadki. ....	8
Czyszczenie filtra w wężu .....	8
<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>9</b>
Problemy i rozwiązania .....	9
Zrozumienie wskazań błędów.....	9
<b>Lista programów.....</b>	<b>10</b>
<b>Dodatek .....</b>	<b>11</b>
Lista symboli fabrycznych tkanin .....	11
Ostrzeżenia dotyczące elektryczności.....	11
Ochrona środowiska .....	11
Deklaracja zgodności .....	11
Dane techniczne .....	12

---

## Instrukcje bezpieczeństwa

---

Składamy gratulacje z okazji dokonania zakupu pralki firmy Samsung. Niniejsza Instrukcja Obsługi zawiera wartościowe informacje na temat instalacji, używania i utrzymania urządzenia. Prosimy o dokładne przeczytanie instrukcji aby móc w pełni wykorzystać funkcje pralki i cieszyć się jej pracą przez wiele następnych lat.

### Zanim rozpoczniesz używanie urządzenia

- Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci; wszystkie materiały opakowania (plastikowe torby, styropian, etc.) umieść w bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Urządzenie jest zaprojektowane wyłącznie do użytku w warunkach domowych.
- Upewnij się, że podłączenie zasilania i wody zostało wykonane przez wykwalifikowanego pracownika technicznego, według zaleceń w instrukcji obsługi. (Patrz rozdział „Instalacja pralki” na stronie 3) i lokalnych regulacji bezpieczeństwa.
- Wszystkie części opakowania i śruby transportowe muszą być usunięte przed rozpoczęciem używania pralki. (Patrz „Usuwanie śrub transportowych” na stronie 4).
- Przed rozpoczęciem prania należy przeprowadzić pełny cykl prania w pralce bez załadowania prania. Patrz „Pierwsze pranie” na stronie 8.

### Instrukcje bezpieczeństwa

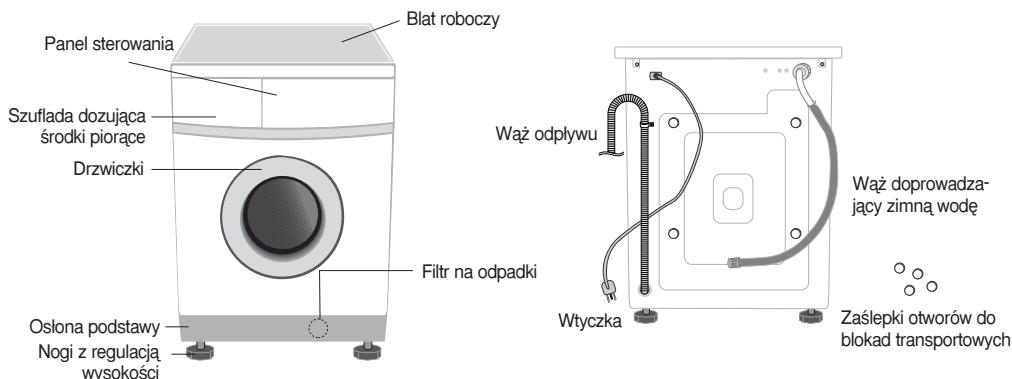
- Przed czyszczeniem czy zabiegami utrzymania, odłącz przewód zasilania od gniazda elektrycznego lub wyłącz pralkę za pomocą przycisku ① (On/Off) Włączanie/wyłączanie.
- Upewnij się, że kieszenie ubrań przeznaczonych do prania są puste. Twarde, ostre przedmioty, jak monety, agrałki, gwoździe, śruby, lub kamienie mogą spowodować zniszczenie urządzenia.
- Zawsze wyłącz urządzenie i zakręć kran z wodą po użyciu.
- Przed otwarciem drzwiczek, sprawdź czy ze środka została odprowadzona woda. Nie otwieraj drzwiczek gdy widzisz wewnątrz wodę.
- Zwierzęta domowe i małe dzieci mogą się dostać do urządzenia. Sprawdzaj pralkę przed każdym użyciem.
- Szklana część drzwiczek pralki może się bardzo mocno nagrzewać w trakcie prania. Nie dopuszczaj dzieci do pralki w trakcie jej pracy.
- Nie podejmuj prób samodzielnego naprawiania urządzenia. Naprawy dokonywane przez niewykwalifikowane osoby mogą spowodować zranienie i/lub konieczność poważnych napraw urządzenia.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia elektrycznego uszkodzona wtyczka powinna być wymieniana przez producenta lub wykwalifikowanego pracownika serwisu.
- Pralka powinna być serwisowana wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym i powinno się używać wyłącznie oryginalnych części wymiennych.

# Instalacja pralki

## Rozpakowanie pralki

Rozpakuj swoją pralkę i sprawdź jej stan szukając ew. uszkodzeń powstałych w trakcie transportu. Upewnij się również, że otrzymałeś wszystkie akcesoria pokazane na rysunku poniżej. Jeżeli pralka została uszkodzona podczas transportu lub nie otrzymałeś wszystkich akcesoriów, natychmiast skontaktuj się z dealerem firmy Samsung.

## Widok ogólny pralki



## Wybór lokalizacji

Przed instalacją pralki wybierz miejsce według poniższych uwag:

- Twarda, pozioma powierzchnia (jeżeli nie jest pozioma, patrz „Regulacja wysokości nóg”, poniżej).
- Z dala od bezpośredniej operacji słonecznej.
- Odpowiednia wentylacja.
- Temperatura otoczenia nigdy poniżej 0°C.
- Z dala od źródeł gorąca jak węgiel czy gaz.

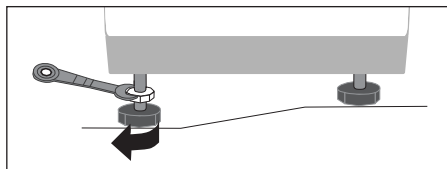
Upewnij się, że pralka nie jest ustawiona na przewodzie zasilania.

Otwory wentylacyjne nie mogą być zasłonięte przez wykładzinę jeżeli na takim podłożu pralka została ustawiona.

## Regulacja nóg poziomujących

Jeżeli podłoga jest nierówna, wyreguluj wysokość nóg (nie wsuwaj kawałków drewna czy innych przedmiotów pod nogi pralki):

1. Ręcznie wykręć śrubę nogi na żadaną wysokość.
  2. Dokręć blokadę wysokości używając klucza dołączonego z wyposażeniem pralki.
- **Postaw pralkę na solidnej, płaskiej powierzchni.** Jeżeli umieścisz pralkę na nierównej lub miękkiej powierzchni, może to spowodować wibracje i hałasy w czasie pracy. (Dozwolone jest tylko pochylenie 1 stopnia.)

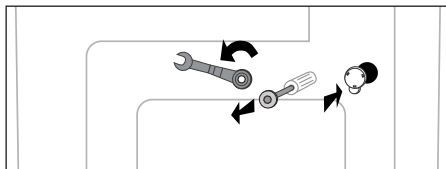


# Instalacja pralki

## Usuwanie blokad transportowych

Przed użyciem pralki należy usunąć trzy blokady transportowe z tylnej ściany urządzenia. Aby je usunąć należy:

1. Chwycić za główkę śruby i wyciągnąć ją z szerokiej części otworu. Powtórzyć dla każdej blokady.
2. Zaślepić otwory dostarczonymi, plastikowymi zaślepkami.
3. Zachować blokady do użycia w przyszłości.

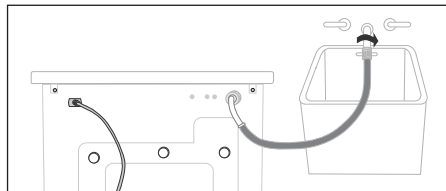


## Podłączanie węża dostarczającego wodę

Wąż dostarczający musi być podłączony jednym końcem do pralki, a drugim końcem do kranu z wodą. Nie rozciągaj węża dostarczającego wodę. Jeżeli jest zbyt krótki, wymień wąż na dłuższy, wysokociśnieniowy.

**Aby podłączyć wąż dostarczający wodę:**

1. Weź ramię mocujące w kształcie L utrzymujące wąż i podłącz do zaworu pobierającego zimną wodę na tylnej ścianie pralki. Dokręć ręcznie.
2. Podłącz drugi koniec węża dostarczającego wodę do kranu z zimną wodą przy Twoim zlewie i dokręć ręcznie. Jeżeli to konieczne, możesz zmieniać położenie węża poprzez odkręcanie mocowania, zmianę i ponowne umocowanie.

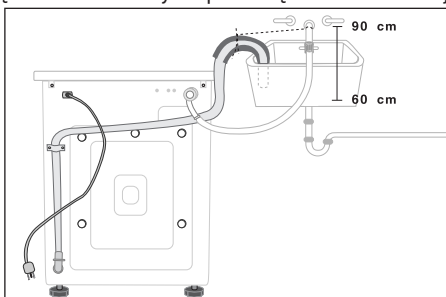


## Umiejscowienie węża odprowadzenia wody

Koniec węża odprowadzenia wody może być umiejscowiony w trzech miejscach:

### Na krawędzi zlewu

Wąż musi być ustawiony na wysokości między 60 a 90 cm. Aby utrzymać odpowiednie zagięcie węża, użyj dostarczonej, plastikowej prowadnicy. Zabezpiecz przebieg węża wzdłuż ściany za pomocą haka lub umocuj końcówkę węża do kranu kawałkiem sznurka aby ochronić wąż przed poruszeniem się.



### W rurze odprowadzającej wodę ze zlewu

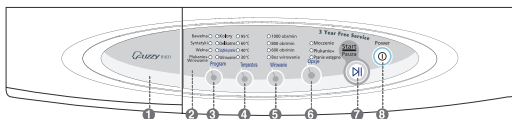
Gałęż rury odprowadzającej musi znajdować się powyżej syfonu, tak by koniec węża znajdował się na wysokości co najmniej 60cm nad podłogą.

### W rurze odprowadzającej

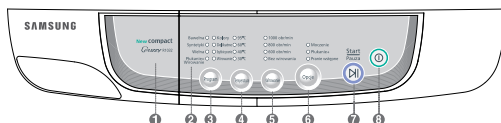
Samsung zaleca użycie rury o wysokości 65 cm, nie może być krótsza niż 60 cm, i nie dłuższa niż 90 cm.

# Wykonanie prania

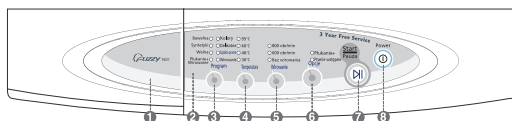
R1031



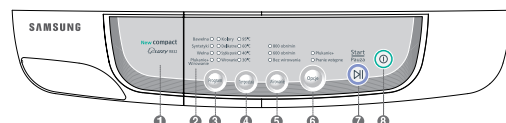
R1032



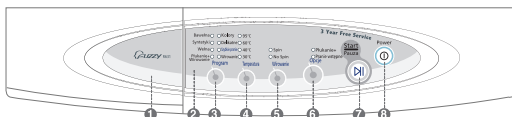
R831



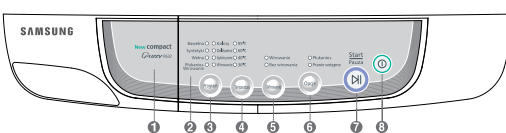
R832



R631



R632



## Widok panelu sterowania

### 1. Dozownik detergentu

### 2. Wyświetlacz

Wyświetla czas pozostający do zakończenia prania i informacje o błędach.

### 3. Przycisk wyboru programu

Powtarzalnie wciskaj przycisk, aby wybrać jeden z sześciu dostępnych programów prania.

{Bawełna → Kolory → Syntetyki → Delikatne → Włna → Szybkie pranie → Płukanie + Wirowanie → Wirowanie}.

### 4. Przycisk wyboru temperatury

Naciskaj powtarzalnie przycisk aby wyświetlić kolejno możliwe temperatury (zimna woda, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).

### 5. Przycisk wyboru szybkości wirowania

Naciskaj powtarzalnie aby przewinąć listę dostępnych opcji szybkości wirowania.

R1031/R1032	No Spin, 600, 800, 1000
R831/R832	No Spin, 600, 800
R631/R632	No Spin, Spin(600)

➤ **No spin** : Pranie pozostanie w bębnie bez odwirowania po ostatnim płukaniu.

➤ **Spin** : Wirowanie

### 6. Przycisk Opcja

Naciskaj powtarzalnie przycisk aby wybrać opcję z pokazujących się w kolejności

R1031/R1032	Moczenie → Płukanie* → Pranie wstępne → (Moczenie + Płukanie*) → (Płukanie* + Pranie wstępne) → Kasowanie.
R831/R832	Płukanie* → Pranie wstępne → (Płukanie* + Pranie wstępne) → Kasowanie.
R631/R632	Płukanie* → Pranie wstępne → (Płukanie* + Pranie wstępne) → Kasowanie.

**Uwaga:** Pranie wstępne jest możliwe tylko z programami Bawełna, Kolory, Syntetyki, Delikatne (patrz strona 7).

### 7. Przycisk Start/Pauza

Naciśnij aby wstrzymać lub rozpocząć program.

### 8. ① Przycisk Włączenie/Wyłączenie

Naciśnij raz aby włączyć pralkę, naciśnij ponownie aby ją wyłączyć. Jeżeli pralka pozostaje włączona przez ponad 10 minut bez wykonywania żadnych operacji z użyciem przycisków kontrolnych, wyłączy się automatycznie.

# Wykonanie prania

Pralka automatyczna zatrzymuje się w czasie trwania prania lub nie przechodzi do następnego etapu cyklu prania (wartość wskazania czasu pozostałego do końca prania na kontrolkach LED może wzrosnąć)

Państwa nowa pralka automatyczna jest wyposażona w system Fuzzy Logic, który nie tylko ustawia optymalny poziom zużycia wody i innych parametrów prania, ale steruje procesem prania równie dobrze jak wprowadza konieczne korekty dla uzyskania lepszych efektów prania.

We wspomnianej materii system Fuzzy Logic wykrywa odstępstwa w cyklu prania jak na przykład zbyt dużą ilość środka piorącego w ostatniej fazie cyklu, zbyt wysoki poziom wibracji podczas wirowania, itp.

Po wykryciu powyższych odchyłeń pralka zawiesza trwający program prania, aby unormować te parametry i dalej kontynuuje pranie. System Fuzzy Logic siedmiokrotnie podejmuje próby wyeliminowania takich odchyłeń.

Jeżeli istnieje możliwość korygowania przez system Fuzzy Logic wymienionych odchyłeń, na kontrolkach LED pojawi się odpowiednie wskazanie. (Patrz rozdział „Rozwiązywanie problemów”)

Praca pralki automatycznej odpowiadająca wyżej wymienionym czynnościom jest zjawiskiem normalnym.

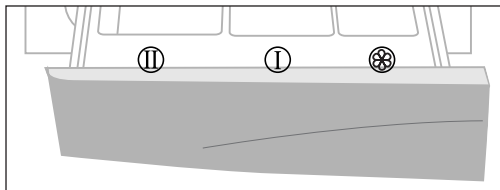
## Pierwsze pranie

Przed praniem odzieży po raz pierwszy musisz przeprowadzić kompletny cykl prania bez załadowania odzieży.

1. Wciśnij przycisk ① (Włączanie/Wyłączanie).
  2. Wlej niewielką ilość środka piorącego do przedziału ② w szufladzie dozownika.
  3. Odkręć kran z wodą dla pralki.
  4. Naciskaj powtarzalnie przycisk wyboru temperatury aż do wyświetlenia się temperatury 40°C.
  5. Naciśnij przycisk Start/Pauza.
- Wykonanie tego prania usunie wodę, pozostającą w przewodach pralki po testowaniu pralki przez producenta.

## Dozowanie środka piorącego:

1. Wysuń szufladę dozownika.
2. Dodaj środka piorącego do przedziału ②.
3. Dodaj płynu zmiękczającego do przedziału ③ (jeżeli chcesz).
4. Dodaj środka do prania wstępnego do przedziału ① (jeżeli chcesz).



### \* Opcja

#### Używanie gorącej wody

- Zawór gorącej wody jest otwarty jeżeli zostanie wybrana temperatura prania powyżej 60°C (60°C lub 95°C).

## Ręczne ustawianie prania

Można wyprać pranie ręcznie ustawiając pralkę, bez wykorzystywania systemu kontroli Fuzzy Logic. Aby to zrobić:

1. Odkręć kran dostarczający wodę do pralki.
2. Naciśnij przycisk ① (Włączanie/Wyłączanie).
3. Otwórz drzwiczki.
4. Załaduj pranie do bębna sztuka po sztuce, nie przeładowując bębna.
5. Zamknij drzwiczki.
6. Dodaj środka piorącego do przedziału ② szuflady dozownika.
7. Powtarzalnie naciskaj przycisk wyboru opcji aby wybrać żądany cykl prania: (Bawełna, Kolory, Syntetyki, Delikatne, Wełna, Szybkie pranie)
8. Naciśnij przycisk wyboru temperatury, aby wybrać żądaną temperaturę prania (zimna woda, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
9. Wciśnij przycisk wirowania, aby wybrać żądaną szybkość wirowania, [R1031/R1032: Bez wirowania, 600, 800, 1000] [R831/R832 Bez wirowania, 600,800] [R631/R632 Bez wirowania, Wirowanie (600)]
10. Naciśnij przycisk Start/Pauza aby rozpocząć pranie.

### Kiedy pranie się skończy:

1. Otwórz drzwiczki.
- Uwaga:** Drzwiczki będą zablokowane przez 3 minuty od zakończenia pracy lub wyłączenia pralki.
2. Wyjmij pranie.

---

# Wykonanie prania

---

## Wybór opcji

### Ustawianie prania wstępnego

Opcja prania wstępnego jest dostępna tylko dla prania bawełny, syntetyków i delikatnych ubrań. Aby użyć prania wstępnego:

1. Umieścić detergent w przedziale  $\oplus$  szuflady dozownika.
2. Przyciskiem wyboru opcji Program wybierz program „Bawełna”.
3. Wcisnąć przycisk wyboru opcji aż włączy się wskaźnik opcji „Pranie wstępne” na panelu sterowania.
4. Naciśnij przycisk Start/Pauza aby rozpocząć pranie.

### Płukanie\*

Pralka wykona dodatkowy cykl płukania.

Czas trwania prania wydłuży się odpowiednio.

### Moczenie (R1031/R1032)

Wybierz tę opcję do prania bardzo zabrudzonych rzeczy. Pralka namoczy pranie przez 40 minut (bęben będzie obracał się od czasu do czasu). Funkcja ta nie może być łączona z programami Wełna i Szybkie pranie.

## Tajniki i wskazówki prania

**Sortowanie swego prania:** Podziel pranie według poniższych cech:

- **Typ oznaczenia tkaniny na metce producenta:** Podziel pranie na bawełniane, tkaniny mieszane, syntetyczne, jedwabie, wełnę i sztuczny jedwab.
- **Kolory:** Rozdziel rzeczy białe od kolorowych. Nowe, kolorowe rzeczy pierz oddzielnie.
- **Rozmiar:** Umieszczanie rzeczy różnych rozmiarów równocześnie ułatwia pranie.
- **Delikatność:** Delikatne rzeczy pierz oddzielnie, używając programu prania delikatnego do prania czystej, nowej wełny, firanek i jedwabiu. Sprawdź metkę na rzeczach lub załączonych instrukcjach dodatkowych.

**Opróżnianie kieszeni:** Monety, agrałki i temu podobne mogą zniszczyć materiał, bęben pralki i zbiornik wody.

**Zabezpieczenie zapieć:** Zapnij zamki błyskawiczne i guziki lub haczyki; luźne paski lub taśmy powinny być związane razem.

**Ustalanie wagi prania:** Nie przeładuj pralki, może to skutkować słabszą skutecznością prania. Użyj listy zamieszczonej poniżej do ustalenia wagi prania dla typu materiału, z którego jest zrobione.

Typ materiału	Waga ładunku
Bawełna/Kolory	
- średnio/lekko zabrudzona	5.2 kg
- ciężko zabrudzona	5.2 kg
Syntetyki	3.0 kg
Delikatne	2.0 kg
Wełna	1.5 kg

**Szczegóły dotyczące środków piorących:** rodzaj proszku czy płynu jest uzależniony od rodzaju materiałów (bawełniane, kolorowe, syntetyczne, delikatne rzeczy), koloru, temperatury prania, stopnia i rodzaju zabrudzenia. Zawsze używaj niskopieniącego mydła do prania, przeznaczonego do prania w pralkach automatycznych.

Postępuj zgodnie z zaleceniami producenta detergentu, w oparciu o wagę prania, stopień zabrudzenia i twardość wody w sieci. Jeżeli nie znasz twardości wody, ustal ją w lokalnym zakładzie wodno-kanalizacyjnym.

### Uwaga:

Środki piorące przechowuj w bezpiecznym, suchym miejscu, poza zasięgiem dzieci.

# Utrzymywanie pralki

## Naprawa zamarzniętej pralki

Jeżeli temperatura otoczenia spadnie temperatury zamarzania wody i pralka ulegnie zamarznięciu:

1. Odlącz zasilanie pralki.
2. Wlej ciepłą wodę na kran zasilający pralkę, aby poluzować wąż.
3. Zdemontuj wąż i zanurz w ciepłej wodzie.
4. Wlej ciepłą wodę do bębna pralki i pozostaw na 10 minut.
5. Podłącz wąż ponownie do kranu i pralki, sprawdź pobieranie i odprowadzanie wody.

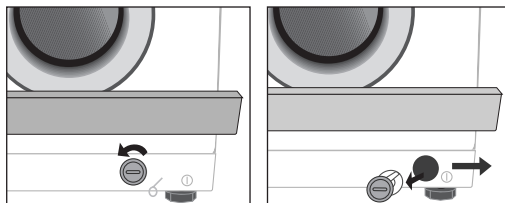
## Czyszczenie obudowy pralki

1. Wytrzyj wszystkie powierzchnie zewnętrzne łącznie z panelem kontrolnym, delikatną ściereczką i delikatnym, nieścierającym deterгентem.
2. Osusz obudowę delikatną ściereczką.
3. Nie rozlewaj wody na obudowę pralki.

## Czyszczenie filtra na odpadki

Czyść filtr 2 do 3 razy w roku.

1. Zdemontuj pokrywę podstawy z przodu pralki.
2. Odkręć zakrętkę otworu awaryjnego odprowadzania wody obracając ją w lewo.
3. Odkręć pokrywę filtra i wyjmij go.
4. Zmyj i usuń wszystkie zabrudzenia z filtra. Upewnij się, że wirnik pompy znajdujący się za filtrem nie jest zablokowany.
5. Zakręć otwór zakrętką.

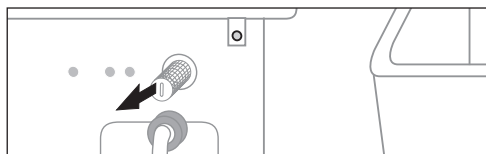


## Czyszczenie filtra w węży

Powinno się czyścić sitko filtra wewnątrz węży doprowadzającego wodę co najmniej raz w roku, lub gdy odpowiednia kontrolka pralki zacznie migać:

### Aby to zrobić:

1. Zakręć źródło wody dla pralki.
2. Odkręć wąż od tylnej ściany pralki.
3. Za pomocą szczypiec, delikatnie wyciągnij filtr sitkowy z końca węży i przepłucz pod strumieniem wody zanim zaczniesz go czyścić. Wyczyść też wewnątrz i na zewnątrz gwintowany łącznik.
4. Wciśnij filtr z powrotem na miejsce.
5. Dokręć wąż z powrotem do tylnej ściany pralki.
6. Odkręć źródło wody dla pralki i sprawdź szczelność połączeń.





# Rozwiązywanie problemów

## Problemy i rozwiązania

### Pralka nie działa

- Upewnij się, że drzwiczki są dokładnie zamknięte.
- Upewnij się, że pralka jest podłączona do zasilania.
- Upewnij się, że źródło wody jest otwarte.
- Upewnij się, że wciśnięty został przycisk Start/Pauza.

### Brak lub niewystarczające dostarczanie wody

- Upewnij się, że źródło wody jest otwarte.
- Upewnij się, że wąż dostarczający wodę nie jest zamrożony.
- Upewnij się, że wąż poboru wody nie jest zagięty.
- Upewnij się, że filtr sitkowy w węży poboru wody nie jest zatkany.

### Detergent pozostaje w szufladzie dozownika po zakończeniu programu prania

- Upewnij się, że pralka pracuje z wystarczającym ciśnieniem wody.
- Umieszczaj detergent w środkowej części przedziałów dozownika (z dala od krawędzi zewnętrznych).

### Pralka wibruje lub pracuje zbyt głośno

- Upewnij się, że pralka jest ustawiona na poziomej powierzchni. Jeżeli tak nie jest, wyreguluj wysokość nóg aby spoziomować urządzenie (patrz strona 3).
- Upewnij się, że zostały usunięte blokady transportowe (patrz strona 4).
- Upewnij się, że obudowa pralki nie styka się z innym przedmiotem.
- Upewnij się, że waga ładunku prania jest odpowiednia.

### Pralka nie odprowadza wody i/lub nie wiruje

- Upewnij się, że wąż nie jest przygnieciony czy zagięty.
- Upewnij się, że filtr sitkowy w węży poboru wody nie jest zatkany (patrz strona 8).

## Zrozumienie wskazań błędów ( ○ =On, ● =Off)

Wyświetlony błąd	Rozwiązanie
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zamknij drzwiczki</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że kran dostarczający wodę dla pralki jest odkręcony.</li> <li>• Sprawdź ciśnienie wody.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść filtr na odpadki.</li> <li>• Upewnij się, że wąż odprowadzający jest prawidłowo zainstalowany.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ładunek prania jest niewyważony; luźny i poplątany.</li> <li>• Jeżeli tylko jedna sztuka ubrania wymaga prania, jak np. dzinsy czy szlafrok, rezultat końcowy wirowania może być niesatysfakcjonujący i wyświetli się wskazanie na wyświetlaczu panelu kontrolnego.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź czy koniec węża spustu wody nie znajduje się zbyt nisko. (Upewnij się, że uchwyt węża jest nienaruszony).</li> <li>• Sprawdź, czy koniec węża nie jest zanurzony w wodzie.</li> </ul>

### Zanim skontaktujesz się z punktem serwisowym

1. Spróbuj samodzielnie zaradzić problemom (Patrz „Rozwiązywanie problemów” na tej stronie).
2. Ponownie rozpocznij program dla sprawdzenia czy problem się powtórzy.
3. Jeżeli uszkodzenie nie znika, wezwij serwis i opisz problem.

## Lista programów















PROGRAM	Maksymalny ładunek (kg)	Temperatura (MAX) °C	Szybkość wirowania (MAX) obrot/min		
			R1031/R1032	R831/R832	R631/R632
Bawełna	5.2	95	1000	800	600
Kolory	5.2	60	1000	800	600
Syntetyki	3.0	60	800	800	600
Delikatne	2.0	40	600	600	600
Wełna	1.5	40	600	600	600
Szybkie pranie	1.5	60	800	800	600

PROGRAM	Typ PRANIA
Bawełna	średnio lub lekko zabrudzone ubrania bawełniane, pościel, bielizna, ręczniki, koszule, itp.
Kolory	średnio lub lekko zabrudzone ubrania bawełniane, pościel, bielizna, ręczniki, koszule, itp.
Syntetyki	średnio lub lekko zabrudzone bluzki, koszule, itp., wykonane z poliestru (diolenu, treviry), poliamidu (perlonu, nylonu), lub innych, podobnych.
Delikatne	Delikatne firanki, sukienki, spódnice, koszule i bluzki.
Wełna	Tylko wełna przeznaczona do prania w pralce z metką czysta, żywa wełna.
Szybkie pranie	Lekko zabrudzone bawełniane lub lniane bluzki, spodnie, ciemno zabarwione ubrania robocze, kolorowe artykuły lniane, dżinsy, etc.

1. Czas trwania programu został zmierzony w warunkach określonych w standardzie IEC 456.
2. Zużycie energii w indywidualnych warunkach domowych może różnić się od wartości podanych w tabeli w zależności od ciśnienia i temperatury dostarczanej wody, ładunku i typu prania.

## Dodatek

### Lista symboli fabrycznych tkanin

 Materiał odporny	 Może być prasowane z temp. max 100°C
 Delikatna tkanina	 Nie prasować
 Rzeczy do prania w 95°C	 Można czyścić z użyciem rozpuszczalnika
 Rzeczy do prania w 60°C	 Czyść na sucho woda utlenioną, benzyną, czystym alkoholem lub tylko R113
 Rzeczy do prania w 40°C	 Nie prać chemicznie
 Rzeczy do prania w 30°C	 Do not dry clean
 Można prać ręcznie	 Suszyć rozłożone na płaskiej powierzchni
 Tylko pranie suche	 Może być powieszzone do suszenia
 Można wybielać w zimnej wodzie	 Suszyć na wieszaku
 Nie wybielać	 Suszenie w suszarce, normalna temperatura
 Może być prasowane z temp. max 200°C	 Suszenie w suszarce, zredukowana temperatura
 Może być prasowane z temp. max 150°C	 Nie suszyć w suszarce

### Ostrzeżenia dotyczące elektryczności

Aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia i innych urazów, zapamiętaj poniższe ostrzeżenia:

- Zasilaj urządzenie tylko zgodnie typem źródła zasilania na tabliczce znamionowej. Jeżeli nie jesteś pewien typu zasilania w swoim domu, skonsultuj się ze sprzedawcą urządzenia lub rejonem energetycznym.
- Używaj wyłącznie gniazd uziemionych lub spolaryzowanych. Ze względów bezpieczeństwa niniejsze urządzenie jest wyposażone w spolaryzowaną wtyczkę z jednym bolcem szerszym od drugiego. Dzięki temu wtyczka wchodzi do gniazda tylko w jeden sposób. Jeżeli wtyczka nie wchodzi całkowicie do gniazda, obróć ją i spróbuj ponownie. Jeżeli to nie skutkuje, skontaktuj się z elektrykiem dla wymiany gniazda.
- Zabezpiecz przewód zasilania. Przewody zasilania powinny być tak poprowadzone, żeby nie były deptane czy przyciskane do podłoża przedmiotami. Zwróć szczególną uwagę na przewód w pobliżu wtyczki, obudowy i punktu wyjścia przewodu z pralki.
- Nie stosuj zbyt dużej ilości podłączeń do jednego gniazda i przedłużaczy. Przeładowanie może spowodować pożar lub porażenie elektryczne.

### Ochrona środowiska

- Niniejsze urządzenie jest wyprodukowane z materiałów możliwych do ponownego wykorzystania (recyklingu). Jeżeli zdecydujesz się na wyrzucenie urządzenia, sprawdź lokalne regulacje dotyczące śmieci. Odetnij przewód zasilania aby nie można było włączyć pralki. Zdemontuj drzwiczki aby uniknąć ryzyka zatracenia się wewnątrz zwierząt i małych dzieci.
- Nie przekraczaj ilości detergentu zalecanych przez instrukcje producentów.
- Wybielaczy i odplamiaczy używaj przed praniem i tylko wtedy gdy są niezbędne.
- Oszczędzaj energię i wodę piorąc tylko pełne ładunki prania (dokładne ilości są zależne od zastosowanego programu).

### Deklaracja zgodności

Niniejsze urządzenie jest wyprodukowane zgodnie ze standardami europejskimi, wytyczną Unii Europejskiej 93/68 i standardem EN 60335.

## Dodatek

### Dane techniczne

TYP	PRALKA ŁADOWANA OD PRZODU				
WYMIARY	szerokość 598mm x głębokość 450mm x wysokość 844mm				
CIŚNIENIE WODY	50 kPa ~ 800 kPa				
WAGA	69 kg				
POJEMNOŚĆ PRANIA i WIROWANIA	5.2 kg (SUCHEGO PRANIA)				
ZUŻYCIE ENERGII	PRANIE	220V / 180W 240V / 180W			
	PRANIE I OGRZEWANIE	220V / 1900W 240V / 2200W			
	WIROWANIE	MODEL	R1031/R1032	R831/R832	R631/R632
		230V	500W	430W	380W
	POMPOWANIE	34W			
ZUŻYCIE WODY	49/ (PRANIE STANDARDOWE)				
PRĘDKOŚĆ WIROWANIA	MODEL	R1031/R1032	R831/R832	R631/R632	
	Obroty/minutę	1000	800	600	

***W PRZYPADKU KONIECZNOŚCI***

***WEZWANIA SERWISU***

- Jeśli z urządzeniem wydarzy się cokolwiek niepokojącego, nie wahaj się wezwać pomoc serwisową podając swoje dane, adres zamieszkania i numer telefonu.



**ELECTRONICS**